



Zweckverband ARA Unteres Furttal  
Boppelsen - Dänikon - Hüttikon - Otelfingen

# Budget 2023

Ablieferung an Vorstand ARA Kommission	23.06.2022
Abnahmebeschluss Vorstand ARA Kommission	07.07.2022
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	19.08.2022
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	26.09.2022
Abnahmebeschluss Gemeinderat Boppelsen	04.10.2022
Abnahmebeschluss Gemeinderat Dänikon	03.10.2022
Abnahmebeschluss Gemeinderat Hüttikon	03.10.2022
Abnahmebeschluss Gemeinderat Otelfingen	04.10.2022

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Bericht, Anträge und Beschlüsse</b>	
1	Bericht der Vorsteherschaft 1
2	Anträge und Beschlüsse 2 - 7
<b>Budget</b>	
3	Finanzierung keine
4	Erfolgsrechnung 8
5	Kostenverteiler Erfolgsrechnung 9
6	Investitionsrechnungen 10
<b>Budget - Details</b>	
7	Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 11
8	Erfolgsrechnung 12 - 15
9	Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen 16
10	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen 17 - 18
11	Investitionsrechnung Finanzvermögen keine
<b>Anhang zum Budget</b>	
12	Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens 19
13	Finanzkennzahlen keine

Finanzvorstand:  
Rechnungsführerin:

Thomas Lüssi, Präsident ARA Kommission  
Finanzverwaltung Otelfingen, Manuela Peter, 044 847 20 46, manuela.peter@otelfingen.ch

# **Bericht, Anträge und Beschlüsse**

## **Bericht der ARA Kommission**

### **Wirtschaftliche Lage des Zweckverbands und seine mutmassliche Entwicklung**

Die Finanzierung des Zweckverbands ist durch die Beiträge der vier beteiligten Gemeinden Boppelsen, Dänikon, Hüttikon sowie Otelfingen gewährleistet. Für diese besteht eine uneingeschränkte Zahlungspflicht für die Aufgabe der Abwasserreinigung.

### **Stand der Aufgabenerfüllung**

Die ARA Unteres Furttal erfüllt ihre Aufgaben auf einem absolut hochstehenden und professionellen Niveau.

Bei den regelmässig stattfindenden Kontrollen des AWEL als kantonale Aufsichtsstelle werden ebenso regelmässig die höchsten Anforderungen an die Qualität der Reinigungsleistungen erzielt. Dafür gebührt vor allem dem verantwortlichen Klärwart sowie seinen Stellvertretern aus der ARA Buchs/Dällikon der beste Dank der ARA-Kommission und der vier angeschlossenen Gemeinden.

### **Differenzbegründung zum Budget / Erfolgsrechnung**

Als wesentliche Abweichungen gegenüber dem Budget werden Konti aufgeführt, die mindestens Fr. 5'000 Unterschied aufweisen. Die detaillierten Erläuterungen dazu sind auf Seite 11 erfasst.

### **Differenzbegründung zum Budget / Investitionsrechnung**

Die detaillierten Erläuterungen dazu sind auf Seite 16 erfasst.

## Antrag der ARA Kommission

- 1 Die Vorsteherschaft hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furttal genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

- 2 Die ARA-Kommission beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden das Budget 2023 des Zweckverbands ARA Unteres Furttal zu genehmigen.

Otelfingen, 07. Juli 2022  
ARA Kommission

  
Th. Lüssi  
Präsident

  
Sh. Heinz  
Aktuarin

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furttal in der von der ARA Kommission beschlossenen Fassung geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget des Zweckverbands ARA Unteres Furttal finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden, das Budget 2023 des Zweckverbands ARA Unteres Furttal entsprechend zu genehmigen.

Otelfingen, 26. September 2022  
Für die Rechnungsprüfungskommission

R. Käslin  
Präsident

B. Jöhr  
Aktuar

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Boppelsen

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Boppelsen hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furttal entsprechend dem Antrag der ARA Kommission genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

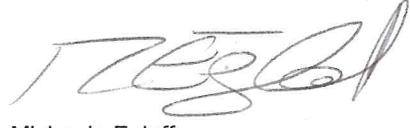
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

Der voraussichtliche Kostenanteil von 21.30% bzw. Fr. 139'500.00 (exkl. MWST) für die Gemeinde Boppelsen wird genehmigt. Dieser wird im Budget der Politischen Gemeinde Boppelsen entsprechend berücksichtigt.

Boppelsen, *4.10.2022*  
Gemeinderat Boppelsen

  
Thomas Weber  
Gemeindepräsident

  
Michaela Egloff  
Gemeindeschreiberin

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Dänikon

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Dänikon hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furttal entsprechend dem Antrag der ARA Kommission genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

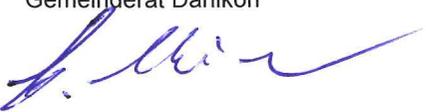
Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

Der voraussichtliche Kostenanteil von 29.00% bzw. Fr. 189'900.00 (exkl. MWST) für die Gemeinde Dänikon wird genehmigt. Dieser wird im Budget der Politischen Gemeinde Dänikon entsprechend berücksichtigt.

Dänikon, 03.10.2022  
Gemeinderat Dänikon

  
Lars Meier  
Vize-Präsident

  
Lukas Kalberer  
Gemeindeschreiber

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Hüttikon

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Hüttikon hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furtal entsprechend dem Antrag der ARA Kommission genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

Der voraussichtliche Kostenanteil von 11.80% bzw. Fr. 77'200.00 (exkl. MWST) für die Gemeinde Hüttikon wird genehmigt. Dieser wird im Budget der Politischen Gemeinde Hüttikon entsprechend berücksichtigt.

Hüttikon, 3. Oktober 2022  
Gemeinderat Hüttikon

  
Beatrice Derrler  
Gemeindepräsidentin

  
Claudia Santos López  
Gemeindeschreiberin

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Otelfingen

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Otelfingen hat das **Budget 2023** des Zweckverbands ARA Unteres Furtal entsprechend dem Antrag der ARA Kommission genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	666'100.00
	Gesamtertrag	Fr.	11'400.00
	<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 29 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Boppelsen	Fr.	139'500.00
Gemeinde Dänikon	Fr.	189'900.00
Gemeinde Hüttikon	Fr.	77'200.00
Gemeinde Otelfingen	Fr.	248'100.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>654'700.00</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	90'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>90'000.00</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>

Der voraussichtliche Kostenanteil von 37.90% bzw. Fr. 248'100.00 (exkl. MWST) für die Gemeinde Otelfingen wird genehmigt. Dieser wird im Budget der Politischen Gemeinde Otelfingen entsprechend berücksichtigt.

Otelfingen, 04. Oktober 2022  
Gemeinderat Otelfingen

  
Barbara Schaffner  
Gemeindepräsidentin

  
Sheena Heinz  
Gemeindeschreiberin

# Budget

Gestufter Erfolgsausweis		Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
		Betrag	Betrag	Betrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>653'100.00</b>	<b>619'100.00</b>	<b>602'302.22</b>
30	Personalaufwand	146'600.00	144'600.00	143'728.49
31	Sach- und übriger Aufwand	245'000.00	253'000.00	252'004.95
33	Abschreibungen	128'500.00	97'500.00	93'858.69
35	Einlagen			
36	Transferaufwand	133'000.00	124'000.00	112'710.09
37	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>664'700.00</b>	<b>636'700.00</b>	<b>620'328.87</b>
40	Fiskalertrag			
41	Regalien und Kozessionen			
42	Entgelte	10'000.00	10'000.00	12'520.10
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds			
46	Transferertrag	654'700.00	626'700.00	607'808.77
47	Durchlaufende Beiträge			
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>11'600.00</b>	<b>17'600.00</b>	<b>18'026.65</b>
34	Finanzaufwand	13'000.00	19'000.00	19'466.65
44	Finanzertrag	1'400.00	1'400.00	1'440.00
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-11'600.00</b>	<b>-17'600.00</b>	<b>-18'026.65</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>			
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>			
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>			

## Kostenverteiler Erfolgsrechnung

### Kostenverteiler Erfolgsrechnung

#### Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden aus der gemessenen Abwassermenge der letzten def. Jahresrechnung getragen.

Gemeinde	Belastungsanteile %	Budget (exkl. MwSt.) 2023	Budget (exkl. MwSt.) 2022
Gemeinde Boppelsen	21.30	139'500.00	124'000.00
Gemeinde Dänikon	29.00	189'900.00	194'300.00
Gemeinde Hüttikon	11.80	77'200.00	72'800.00
Gemeinde Otelfingen	37.90	248'100.00	235'600.00
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>654'700.00</b>	<b>626'700.00</b>

Artengliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>90'000.00</b>		<b>60'000.00</b>		<b>577'791.28</b>	
50	Sachanlagen	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
6	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>90'000.00</b>		<b>60'000.00</b>		<b>577'791.28</b>
69	Übertrag an Bilanz		90'000.00		60'000.00		577'791.28
	<b>Nettoinvestition</b>	<b>90'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>577'791.28</b>	<b>577'791.28</b>
		<b>90'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>577'791.28</b>	<b>577'791.28</b>

# Budget - Details

## Erfolgsrechnung

### Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

# 7

#### Umweltschutz und Raumordnung

Begründungen zu grösseren Budgetabweichungen (+ = Zunahme Aufwandüberschuss / - = Abnahme Aufwandüberschuss)

Konto	Budget 2023	Budget 2022	Differenz	
7202.3111.00	4'000.00	10'000.00	-6'000.00	weniger Anschaffungen geplant
7202.3300.30	120'500.00	90'000.00	30'500.00	Abschreibung Faulturm
7202.3612.52	50'000.00	40'000.00	10'000.00	Überstundenabbau D. Scabell durch Personal ARA Buchs

# 9

#### Finanzen und Steuern

Textliche Erläuterung zur gesamten Funktion

9610.3401.00	13'000.00	19'000.00	-6'000.00	Festdarlehen über 1 Mio. läuft per Ende Juni 2023 aus. Tiefere Zinssätze
--------------	-----------	-----------	-----------	--

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	653'100.00	11'400.00	619'100.00	11'400.00	602'254.22	13'960.10
9	FINANZEN UND STEUERN	13'000.00	654'700.00	19'000.00	626'700.00	19'514.65	607'808.77
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>666'100.00</b>	<b>666'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>621'768.87</b>	<b>621'768.87</b>
		<b>666'100.00</b>	<b>666'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>621'768.87</b>	<b>621'768.87</b>

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>653'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>619'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>602'254.22</b>	<b>13'960.10</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>653'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>619'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>602'254.22</b>	<b>13'960.10</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>653'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>619'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>602'254.22</b>	<b>13'960.10</b>
<b>7202</b>	<b>Kläranlagen (Gemeindebetrieb)</b>	<b>653'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>619'100.00</b>	<b>11'400.00</b>	<b>602'254.22</b>	<b>13'960.10</b>
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'500.00		3'000.00		2'900.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	112'000.00		111'000.00		112'051.25	
3049.00	Übrige Zulagen	1'000.00		1'000.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'500.00		7'500.00		7'434.10	
3050.09	Erstattung von AG-Beiträgen AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					-111.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	16'000.00		16'000.00		15'483.05	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherung	3'000.00		3'000.00		2'910.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'300.00		1'300.00		1'351.25	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'300.00		800.00		1'269.20	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		440.24	
3100.00	Büromaterial	500.00		500.00		734.91	
3101.50	Fällmittel	15'000.00		16'000.00		13'805.81	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	4'000.00		10'000.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	35'000.00		33'000.00		42'261.36	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	20'000.00		20'000.00		18'005.62	
3130.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'500.00		2'500.00		1'590.44	
3130.50	Schlammabeseitigung	100'000.00		100'000.00		109'775.31	

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.51	Rechengut, Sand und Abfälle	7'000.00		8'000.00		6'379.94	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten inkl. Messungen und Expertisen	6'000.00		6'000.00		6'059.08	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'500.00		6'500.00		6'261.10	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	20'000.00		20'000.00		19'685.09	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	28'000.00		30'000.00		26'755.08	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	500.00		500.00		643.21	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	120'500.00		90'000.00		93'858.69	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	8'000.00		7'500.00			
3612.51	Entschädigungen Gde Otelfingen; Verwaltungsentschädigung (MWSt-frei)	18'000.00		18'000.00		18'000.00	
3612.52	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände; Personal ARA Buchs/Dällikon	50'000.00		40'000.00		30'126.09	
3630.00	Beiträge an den Bund	65'000.00		66'000.00		64'584.00	
4260.50	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		10'000.00		10'000.00		11'814.67
4260.51	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter; MWSt-frei bis Fr. 25'000 p/J						705.43
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'400.00		1'400.00		1'440.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>13'000.00</b>	<b>654'700.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>626'700.00</b>	<b>19'514.65</b>	<b>607'808.77</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>13'000.00</b>		<b>19'000.00</b>		<b>19'514.65</b>	
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>13'000.00</b>		<b>19'000.00</b>		<b>19'514.65</b>	
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>13'000.00</b>		<b>19'000.00</b>		<b>19'514.65</b>	
3130.03	Bankgebühren und Spesen					48.00	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	13'000.00		19'000.00		19'466.65	

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen						32.95
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe						32.95
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe						32.95
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe						32.95
99	Nicht aufgeteilte Posten		654'700.00		626'700.00		607'775.82
999	Abschluss		654'700.00		626'700.00		607'775.82
9998	Abschluss Zweckverband		654'700.00		626'700.00		607'775.82
4612.01	Aufwandüberschuss Boppelsen		139'500.00		124'000.00		129'456.25
4612.02	Aufwandüberschuss Dänikon		189'900.00		194'300.00		176'255.00
4612.03	Aufwandüberschuss Hüttikon		77'200.00		72'800.00		71'717.54
4612.04	Aufwandüberschuss Otelfingen		248'100.00		235'600.00		230'347.03
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>666'100.00</b>	<b>666'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>621'768.87</b>	<b>621'768.87</b>
		<b>666'100.00</b>	<b>666'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>638'100.00</b>	<b>621'768.87</b>	<b>621'768.87</b>

# Investitionsrechnung

## Erläuterungen zu den Investitionen im Verwaltungsvermögen

# 7

### Umweltschutz und Raumordnung

Konto	Budget 2023	
7202.5030.05	30'000.00	Versetzung Messkabine Boppelsen
7202.5060.02	60'000.00	Ersatz Räumer NKB 1

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
9	FINANZEN UND STEUERN		90'000.00		60'000.00		577'791.28
	<b>Nettoinvestition</b>	<b>90'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>577'791.28</b>	<b>577'791.28</b>
		<b>90'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>577'791.28</b>	<b>577'791.28</b>

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
72	<b>Abwasserbeseitigung</b>	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
720	<b>Abwasserbeseitigung</b>	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
7202	<b>Kläranlagen (Gemeindebetrieb)</b>	90'000.00		60'000.00		577'791.28	
5030.02	Sanierung Faulturm					577'791.28	
5030.05	Versetzung Messkabine Boppelsen	30'000.00					
5060.01	Ersatz Räumer NKB 2			60'000.00			
5060.02	Ersatz Räumer NKB 1	60'000.00					
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>		90'000.00		60'000.00		577'791.28
99	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>		90'000.00		60'000.00		577'791.28
999	<b>Abschluss</b>		90'000.00		60'000.00		577'791.28
9999	<b>Abschluss</b>		90'000.00		60'000.00		577'791.28
6900.00	Aktivierten Ausgaben		90'000.00		60'000.00		577'791.28
		90'000.00	90'000.00	60'000.00	60'000.00	577'791.28	577'791.28
	<b>Nettoinvestition</b>	90'000.00	90'000.00	60'000.00	60'000.00	577'791.28	577'791.28

# **Anhang zum Budget**

## Anhang

### Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Funktion	Aufgabenbereich	Sachkonto	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
7202	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	3300.30	120'500.00	90'000.00	93'858.69
7202	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	3300.60	8'000.00	7'500.00	
<b>Total</b>			<b>128'500.00</b>	<b>97'500.00</b>	<b>93'858.69</b>
	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33xx	128'500.00	97'500.00	93'858.69
	Wertberichtigungen Darlehen	364x	0.00	0.00	0.00
	Wertberichtigungen Beteiligungen	365x	0.00	0.00	0.00
	Abschreibungen Investitionsbeiträge	366x	0.00	0.00	0.00
<b>Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen</b>			<b>128'500.00</b>	<b>97'500.00</b>	<b>93'858.69</b>